



Prof. Dr. Jum'a. Hussein Youssef
Ibrahim Mahmoud Ezz El Din

University of Tikrit

The poetic image in the Almohad poetry

ABSTRACT

The poetic image at AlMuahedeen poetry

The research dealt with the metaphorical image of the Almohadeen as a model of the poets of Andalusia describing the similarity as one of the most important methods of indirect expression which is a characteristic of poeticism, where he studied the metaphysical and descriptive models of the Almohadeen by analyzing and circumventing the texts as well as penetrating into deep circles. Al-Budaiya, and revolves in two levels: the surface level logical linguistics, such as sex and prison, and the other is at the deepest level and what can be called intellectual pronunciation, which is related to moral clarity, such as similarity and contrasts, but when the rhetorics became means of expression of the first level in irony sensual Aoualemanoah original language has its role in the organization of expressive elements, and this phenomenon has become accepted in some sort of acceptance and admiration and plaudits

© 2018 JTUH, College of Education for Human Sciences, Tikrit University

DOI: <http://dx.doi.org/10.25130/jtuh.26.3.2019.09>

شعرية الصورة التشبّهية في شعر الموحدين
أ.د. جماعة حسين يوسف / كلية التربية للعلوم الإنسانية/جامعة تكريت
م.م.أبراهيم محمود عز الدين

الملخص

تناول البحث الصورة التشبّهية عند الموحدين كنموذج لشعراء الاندلس بوصف التشبّه من أهم اساليب التعبير غير المباشر الذي هو من خصائص الشعرية حيث درس النماذج التشبّهية والوصفية عند الموحدين بتنظير وتحايل النصوص كما تمكّن من الولوج الى اغواره العميقه وتنقسم الى اقسام : علم البيان علم المعاني

علم البديع ، وتدور مباحث في مستويين : المستوى السطحي النطقي اللساني كالجناس والسجع ، والآخر يتمثل في المستوى الأعمق وهو ما يمكن تسمية بالنطق الفكري وهو ما يتصل بالفصاحة المعنوية كالطريق والمقابلة ولكن البديع عند البلاغيين أصبح وسيلة تعبيرية من الطراز الأول إذ يجعل من المفارقة الحسية والمعنوية لغة اصلية لها دورها في تنظيم العناصر التعبيرية وهذه الظاهرة البديعية أصبحت تجد نوعاً من القبول ثم الاعجاب والاستحسان.

المقدمة

إنَّ أَهْمَ ما يُمِيزُ الشِّعْرَ الْبَلَاغَةَ وَهُوَ التَّعْبِيرُ عَنِ الْأَفْكَارِ وَالْخَواطِرِ الْوَجْدَانِيَّةِ الصَّادِقَةِ ، فَالشِّعْرُ خَلَقَ لِغَوِيِّ جَمَالِيِّ مُمْتَعٍ ، يَكْتُمُ جَمَالَهُ بِالْبَلَاغَةِ وَيَصْالِحُ إِحْسَاسَ الشَّاعِرِ إِلَى الْمُتَلَقِّيِّ وَيَبْتَعِدُ عَنِ التَّعْبِيرِ الْمُبَاشِرِ وَعَنِ لِغَةِ التَّقْرِيرِ الَّتِي تَعْتمَدُ عَلَى الْأَفْاظِ الْمَرْصُوفَةِ ، وَالْمَرْبُوتَةِ رَبْطًا تَعْسِفِيًّا مِنْ حِيثِ التَّشَابِهِ الْخَارِجِيِّ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ ، وَهُوَ فِي جَذْوَرِهِ مَوْضِعُ تَجْرِيَةِ نَفْسِيَّةٍ ، وَالْعَمْلِيَّةُ الشَّعْرِيَّةُ عَمْلِيَّةٌ تَحْوِيلِ التَّجْرِيَةِ الْعَادِيَّةِ إِلَى تَجْرِيَةٍ فَنِيَّةٍ اِنْفَعَالِيَّةٍ تَرْكَ أَثْرًا سُحْرِيًّا ، وَإِيْحَاءً رَائِعًا فِي نَفْسِ الْمُتَلَقِّيِّ ، يَنْمِ عنْ جَهْدٍ وَخَلْقٍ ، وَإِبْدَاعٍ وَلِهَذَا إِهْتَمَ الْبَلَاغِيُّونَ بِبَيَانِ فَنَّوْنَ الْبَدِيعِ ، وَالتَّعْرِفُ عَلَى أَسَالِيْبِهِ ، وَكَانَتْ وَجْهَتُهُمُ الْأُولَى ؛ وَالْبَلَاغَةُ لَيْسَ حَلِيَّةً تَزَيَّنُ أَفْاظَهُ وَتَرَكِيبَهُ ، وَلَا عَرْضًا يَسْتَغْنِيُ عَنْهُ ، وَلَا تَابِعًا لَا قِيمَةَ لَهُ ، بَلْ هُوَ أَصْلُ ، يَخْتَلُ الْمَعْنَى بِزَوْالِهِ ، وَيَتَأْثِرُ الْأَسْلُوبُ بِإِختِلَالِهِ⁽ⁱ⁾ .

والصورة تعني ((رسم قوامه الكلمات المشحونة بالاحساس والعاطفة))⁽ⁱⁱ⁾ ، من هذا المنطلق تظهر أهمية البلاغة في بناء النص الشعري، فهي التي تمنحه الخيال، وهي الواسطة بين الشاعر والمتلقي، فكلما أبدع الشاعر وتمكن من البلاغة أصبح الشعر أكثر جمالاً وتعبيرأً، وملك الشاعر بها الباب وقلوب سامعيه ، فهي المعيار الأساسي الذي يتوقف عليه نجاح النص الادبي أو فشله، وهي وسيلة الشاعر في التعبير عن عواطفه وأخيته ، بواسطة الالفاظ والتركيب ذات الدلالات الايحائية المعبرة التي تحدث الواقع العظيم في النفس الانسانية المتلقية وتسحرها، وستنطرق إلى التشبيه في شعر الموحدين والتعرف على مكنونات الشعراء .

التشبيه :

لغةً : شبه ، الشِّبْهُ ، والشَّبَهُ ، المِثْلُ والجَمْعُ أَشْبَاهُ وَأَشْبَهُ الشَّيْءُ الشَّيْءَ ، مَاثِلَهُ .

والتشبيه : هو التمثيل⁽ⁱⁱⁱ⁾

تعددت تعريفات العلماء للتشبيه ومنها ((الدلالة على مشاركة أمر لاخر في معنى))^(iv) ، أو الحال أمر المشبه بأمر المشبه به في معنى مشترك (وجه الشبه) بأداة (الكاف ، وكأن) لغرض الافادة^(v) ،

ويشير إلى إنّه عقد مشاركة بين شيئين في صفة مشتركة بأداة مذكورة أو مقدرة لغرض يقصده المتكلم ، والأديب عندما يريد إبراز وصف شئ يَعْدُ إلى اختيار شئ آخر تكون الصفة فيه ظاهرة وبارزةً ، ف يجعله مشبهًا به ، ويأتي الجمال فيما ينقل من الصورة الكامنة وحسن الإختيار للطرف الثاني ؛ المشبه به ، وما ينتُج من وجّه الشبه من دلالة على قوّة النفاذ إلى عمّق الشيء ؛ ويمتاز التشبيه البساطة وحفظ على المعالم والحدود بين الأطراف وبعد عن التداخل والاختلاط ، ويرضي ذوقهم الفني ، السهل المجافي للعمق والايغال ، لذلك تجاوب الشعراء معه .

وأعجب الشعراء منذ الجاهلية بالتشبيه ، فأكثروا من صوره وأفتقوا في تجويدها بإعتباره طرقة من طرق الإبانة عن المعاني ، والمنتصفح لدواوين الشعر العربي والمختارات الشعرية كالمفضليات ، والأصمعيات ، وشرح الحماسة وغيرها يرى أنّها قد حوت القصائد على قدر كبير من التشبيهات الرائعة التي تجود بها قرائح الشعراء وتفيض بها ملكاتهم ، وتنطلق بها ألسنتهم بالطبع والسليقة ^(vi) .

إذا كان الشعراء قد أحببوا بالتشبيه وبالقوافي في تجويد صوره ، فإنه قد حظى ((بمثل هذا الشغف والإعجاب من النقاد ، ودارسي الأدب على اختلاف منازعهم وتنوع البيئات الثقافية التي ينتمون إليها ، الإفتتان بالتشبيه في ثراثنا كان إفتاناً عاماً يُستوي فيه الشاعر المبدع والنّاقد المقوم)) ^(vii) .

فالتشبيه أصل في الشعر العربي ، تعمد إليه التفوس بالفطرة حين تسوقها الدواعي إليه ، وكانت صوره ومادته مستمدّة من البيئة التي عاش فيها الشاعر وتفاعل مع أحدها ومظاهرها المختلفة على مر العصور والأجيال ؛ والتشبيه يقع في مقدمة الألوان البينية لما يحدّثه من ربط بين الأشياء ببعضها واياضها وكذلك يعمد إلى إسلوب الاختصار ، فهو من طرق التعبير التي يجد فيه القارئ متعته حين يدرك صنعة الشاعر في جمعه بين الأشياء المتبااعدة ((والتشبيه جاري في كلام العرب حتى لو قال قائل هو أكثر كلامهم لم يبعد)) ^(viii) وقد ((عني الباحثون بدراسة التشبيه عناية واضحة تتمثل في الدراسات الضخمة التي يراها المطلع على كتب الأدب والشعر ولللغة والتفسير ، وهذا الإهتمام راجع إلى شيوخ هذه الخاصة وجريانها في كثير من فنون الكلام فصلاً عن كثرتها في القرآن الكريم ، وحديث رسول الله ﷺ وكأنّها جزءٌ أصيلٌ في بلاغة اللغة وأدابها ومن هنا اجتهدوا في دراسته والكشف عن أسراره ، مواطن التأثير فيه)) ^(ix) .

وأركان التشبيه عند علماء البلاغة أربعة :

المشبّه ، المشبّه به ، وجه الشبّه ، اداة التشبيه

1- المشبه هو الشيء الذي يراد تشبيهه .

2- المشبه به هو الشيء الذي يشبه به .

3- وجه الشبّه هو صفة المشتركة بي طرفي التشبيه

4- اداة التشبيه يكون بين المشبّه والمشبّه به كـ (الكاف ، لأن)^(x)

أكثر إِبْن سَهْل الْأَنْدَلُسِي مِن رسم الصور فِي مَقْطُوْعَاتِه وَقَصَائِدِه وَمَوْسَحَاتِه فَجَاءَت صُورَه مَعْبَرَه عَمَّا يَخْتَلِج فِي نَفْسِه مَمَا وَلَدَ فِيهَا جَمَالًا تَلَقَّا يَدِرُكُه الذُّوقُ وَالبَصَرُ وَإِهْتَمَمُ بِالصُّورَةِ إِهْتَمَمًا بِالْغَالِبِ فَتَوَعَّتْ صُورَه فَجَاءَت فِي شِعْرِه صُورًا تَقْليْدِيَّة كَثِيرَه فَتَجَدُه يُشَبِّه لَوْنَ الْوَجْهِ بِلَوْنِ ضِيَاءِ الشَّمْسِ كَمَا فِي قَوْلِه:

(xi)

وَأَحِيَانًا آخَر يُشَبِّه حَمْرَةُ الْخَدِ بِالشَّفَقِ إِيَّ لَوْنِ الشَّمْسِ وَقَتِ الْغَرَوبِ فَيَقُولُ قَائِلًا^(xii)

عَاطِيَّتِه شَمْسًا لَهَا فِي خَدِه شَفَقٌ أَعَارَ الْوَرَدَ حُسْنَ لِبَاسِه

فالشاعر يقول (عاطيَّتِه شَمْسًا) أي إن كأس الخمر تشع كالشمس ، فالشاعر شبَّه إحمرار خد المحبوبة بالشفق أي حمرة غروب وفي عجر البيت قال (أَعَارَ الْوَرَدَ حُسْنَ لِبَاسِه) فهنا جاء التشبيه مقلوب فيه حمرة الشفق لكمائم الورد .

ويحتل التشبيه مساحة واسعة وكبيرة في شعر إِبْن سَهْل فهو يمثل الركن الركيـن في ديوانـه وتشبيهاته كثيرة سـلك بعضـها مـسلـكـ الـقـدـماءـ منـ الشـعـراءـ لـرغـبـتهـ فـيـ مـحاـكـاتـهـ وـتعـزيـزـ صـلـتـهـ بـالتـرـاثـ الـقـدـيمـ فـقـدـ مـنـزـجـ بينـ الـبـداـوةـ وـالـحـضـارـةـ وـرـسـمـ أـجـمـلـ وـأـحـلـىـ وـأـبـهـىـ الصـورـ فـيـ شـعـرهـ ، وـنـجـدـهـ يـشـبـهـ النـهـرـ الـمـنـسـابـ فـيـ الـرـيـاضـ بـالـسـيفـ الـذـيـ عـلـقـهـ بـحـمـائـلـ خـضـرـاءـ وـهوـ مـنـ التـشـبـيـهـاتـ الـجـمـيلـةـ الـتـيـ تـكـشـفـ عـنـ رـهـافـةـ حـسـ ابنـ سـهـلـ الـأـنـدـلـسـيـ وـحـسـنـ تـذـوقـهـ لـلـطـبـيـعـةـ وـجـمـالـهـ وـيـقـولـ فـيـهـاـ^(xiii)

وَالنَّهَرُ مَا بَيْنَ الْرَّيَاضِ تَخَالَهُ سَيْفًا تُلْقَى فِي نَجَادِ أَخْضَرِهِ

ويقول أيضاً^(xiv)

وَرَقَّ ثُوبِ الْأَصْلِ ، وَانْفَتَحَتِ فِي وَجْنَةِ النَّهَرِ وَرَدَةُ الشَّمْسِ

فالشاعر يصف إنعكاس ضوء الشمس في صفحة النهر ، فقد شبهها لا حمرارها بوردة الشمس

ويقول ابن سهل (xv)

كالنجم احرق مارداً و سقى الثرى من نوئه رياً و نور غيابا

يشبه الشاعر الممدوح الذي تصدى لذاك التاجر الجاهل الذي عتا وطغا بالنجم الحارق من جانب والمعيذ بمطرة والمضيء بنوره غيابه الظلمة وهي الكثيرة السوداء من جانب آخر واستعمل الاداة الكاف

ويقول ابن البار قائلاً (xvi)

أَبْقَتْ لِصَحْوِيِّ مِنْ عَلَاقَتِهَا نَسْوَى
رَمَتِنِي بِسَهْمِ الْحَظِّ عَمْدًا فَمَا أَشْوَى

وَهَمْتُ بِوَادٍ يُنْبِتُ السِّدْرَ وَالْغَصْنِ
سُلْوَا لِرَوْضٍ يُثْبِتُ الرَّيْدَا وَالسَّرْوَا

إِذَا لَاعَبْتُ فِيهِ الْمِيَاهُ ظِلَالَهُ
تَبَدَّلَتْ لَأْلِي الدَّوِّ فِيهِنَّ وَالرَّوَا

لَجَاجَةُ مَنْ خَاصَ الصَّبَابَةَ لُجَّةُ
فَخَانَتْهُ إِلَّا مَنْ تَبَارِيَهُ خَلْوَا

وَعَلَقْتُ أَعْرَابِيَّةً دَارُهَا الْفَلَا
تَصِيفُ عَلَى نَجْدٍ وَتَشْتُو عَلَى حُرْزَوِي

مُعَوَّذَةُ سَبْيِ النُّفُوسِ وَقَثَّاهَا
وَمَا عَرَضْتُ جَيْشًا وَلَا عَرَفْتُ غَرْوَا

خَلَا أَنَّهَا مِنْ أَسْرَةِ مُضَرِّيَّةٍ
تَهَابُ الدَّيَاجِيِّ صُبْحَ غَارِتِهَا الشَّعْوَى

إِذَا طَلَعَتْ مِنْ خِدْرِهَا أَوْ تَلَفَّتَ
فَمَا الْقَمَرُ الْأَبْهَى وَمَا الرَّشَأُ الْأَحْوَى

تُطِيعُ شِغَافَاتُ الْقُلُوبِ جُفُونَهَا
كَأَنَّ لَهَا مُلْكًا عَلَى مِلْكِهَا يَقْوِي

فالشاعر هنا يتغزل بإمرأة رمت بسهامها فلم تخطئ قلب الشاعر الذي هام من أجلها بوادٍ ينبع في سدر والغضى ، وهو يبين شوقي لموطن صباح الذي إفتقرها وهاجرها منذ زمن طويل ، هذه المرأة التي تسبي النفوس بلحاظها وتقتل العشاق بغير سلاح ، بما أوتيت من جمال ، فتأن يفوق الشمس

في طلعتها ، والقمر في نوره وتحتل القلوب وتسطير على الجوارح ، فالشاعر هنا شبه حبيبته بالشمس في طلعتها والقمر في نوره التي تحتل القلوب كما تحتل الشمس والقمر قلب العربي .

والملاحظ في عموم تشبيهاته إنها جميلة ، فالشاعر يشبه الأرض بالسيدة الجميلة ويشبه الأقحوان بالنجوم ويشبه الأمطار بالجيش ومن ثم يدخل دخولاً مستحسناً في وصف ممدوح (xvii) ويقول قائلاً (xviii)

عَذْلُهُ فِي تَشْبِيهِ وَتَسْبِيبِهِ مَنْ ذَا يَطِيقُ تَنَاسِيًّا لِحَبِيبِهِ

وَمَضُوا عَلَى تَأْنِيَهِ وَبِحَسْبِهِ تَأْنِيَهُ مَهْبِنَةٌ مُهْبِنَةٌ يَاهُ فِي تَأْنِيَهِ

أَوْ لَيْسَ مِنْ خَصْبِ الْبَيَاضِ مَمْوَهًا كَصَرِيعِ مُشَتَّجِرِ الْقَنَّا وَخَضْبِهِ

وَالْعَمْرُ لَيْسَ قَشِيبَهُ كَدَرِيسَهُ كَالْيَوْمِ لَيْسَ شُرُوقَهُ كَغُرُوبِهِ

فالشاعر هنا يمدح أبا زكريا ويصف صفاته الحسنة وينتقد من منتقديه وبينال منهم فقد شبه العمر باليوم ، كلاماً لهم شروق وغروب ، فأتى بصورة جميلة تنم عن شاعريته فذة وخيال شعري واسع عنده ، فدللت تشبيهاته على إحساس مرهف ويقول أيضاً (xix) :

قَوَامُهُ الْلَّيلُ مَهْنَيَا عَلَى حَصَرٍ صَوَامِهُ الْيَوْمُ مَطْوِيًّا عَلَى لَهَبٍ

فتشبه قوام الممدوح بالليل ، وهو منحني على الخصر فصور صوام الممدوح ، وهو مطوي على اللهب ، وبهذا إن تشبيهات ابن لبار ((كلها مستول على غاية الكمال ، مستوف نهاية الجمال)) (xx) .

ويقول ابن البار (xxi)

هَنَّئَ يَا بَدْرَ الْكَمَالَ أَهْلَةَ طَلَعَتْ بِأَسْعَدِ حَالَةٍ وَمَاءِ

إِثْنَانِ ثُمَّ ابْنَانِ مِنْكَ تَقْرَعَانِ فِي أَطْهَرِ الْأَحْسَابِ وَالْأَنْسَابِ

شبه الشاعر ممدوحه بالبدر ، فالشاعر فصل لنا صورة في غاية الروعة فهو صور طلوع الممدوح بطلع البدر كلاماً منيران يحبهما الناس ، المشبه الممدوح والمشببه به البدر والإداة محذوف ووجه الشبه الجمال والضياء فالمشببه جعل الصورة أكثر بهاءً وأشد جمالاً ، فهو تزين النص الشعري ، وهو وسيلة لتعبير عمّا يدور داخل الشاعر (xxii).

ويقول ابن البار في وصف السلطان أبي زكريا^(xxiii)

تحلَّتْ بِعُلْيَاكَ الْلَّيَالِيِّ الْعَوَاطِلُ
وَدَائِثٌ لِسَقِيَاكَ السَّحَابَ الْهَوَاطِلُ

وَمَا زِيَّنَهُ الْأَزْمَانِ إِلَّا مَنَاقِبُ

إِذَا الصَّوْلُ وَالطَّوْلُ اسْتَقَرَّا بِرَاحَةٍ
تَرَقَّتْ لَهَا نَحْوُ النُّجُومِ أَنَامِلُ

وَمِنْ دَانَ هَذَا الدِّينَ حَقًا بِنَصْرِهِ

لَكَ الْخَيْرُ هَذِيُّ الْعِجْمُ وَالْعَرَبُ تَغْتَدِيُ

تَمَلَّكَهَا رَغْبٌ وَرَعْبٌ مَخَامِلُ

وَرَدَ عَلَى رَغْمِ الْأَنْوَفِ وَجْهَهُـا

فالشاعر يمدح السلطان أبي زكريا من مطلع القصيدة دون مقدمة ، فقد صور الليل التي غابت عنها النجوم التي كانت تتزين بها وجدت البديل وهو السلطان الذي أضاء نوره وبرق طيفه في المجد والعلو وفاض كرمه وجوده الذي كان كالسحب الذي أنزل الماء الكثير والخير الوفير ، فاعترفت له بالفضل وسلمت له بالسبق ، ثم نعته بالكرم والشجاعة ، فبلغ المجد و السؤدد ، ثم يمدحه بنصرة الدين و إلاء لواءه فأطاعه الناس ولم يخذه أحد ، ويأتي اليه الناس لطلب الحاجة عبر البحار من أماكن بعيدة من عرب وعجم، وذلك بسبب قوته وبأسه الشديد ضد الكفار ورحمته الشديدة مع المسلمين ، فشبه الممدوح بالنجم المضاء في الليل شديد المسود مفقود النجوم ، فنرى إنه أبدع في التصوير وأجمل في المعاني وأضبط في الجانب الفني .

وقد إستهوى علم التشبيه الرصافي البلنسي ووصل به إلى حد الغلو والمبالغة ، فاستعان به كثيراً في رسم صوره الشعرية لما فيه من مزايا تمكّن الشاعر من تحقيق غايته ومراميه لأنّه يتصرف بوضوح الاسلوب والتعبير عن الإنفعالات وما يجول في أعماق الشاعر من عواطف جياشة وألم والحزن...

لهذا تعددت الصور البينية في شعر البلنسي وأكثر في إستعمال التشبيه المرسل^(xxiv) الذي دخل في تشكيل أغلب صوره وكذلك إستعمل الأدوات (الكاف ، كأن ، مثل) ، أكثر من غيره عند قراءة وتمحيص نصوصه الشعرية تبين لنا إنّ أكثر إستعماله من الأدوات كانت (كأن) إذ إستعمله (31) مرة ، إرتفت

هذه الاداة لما يحصله من القوة في التشبيه لأن يتكون من فرعين (الكاف التشبيه وأن التوكيدية) ، فهي تعطي للشاعر المساحة الواسعة في التعبير بما يريد وتعينه على الإطالة ورسم الصور بدقة متناهية.

ويقول البلنسي (xxv)

دَعَاكَ خَلِيلُ الْأَصْبَلِ كَأَنَّهُ عَلِيلٌ يَقْضِي مَدَةَ الرَّمْقِ الْبَاقِي

وَفَتِيَانٌ صِدْقٌ كَالنَّجُومِ تَأْلَفُوا عَلَى النَّأْيِ مِنْ شَتَّى بِرْوَجٍ وَآفَاقٍ

نلحظ إن الشاعر رسم صورة لوقت الغروب التي تشبه المريض يلتقط أنفاسه الأخيرة ، وهذه الصورة بدون شك حزينة لأن الشاعرأخذها من إيحاءات الغروب وفي البيت الثاني نراه يشبه أصدقائه الذي نعتهم بالصادقين بالنجوم الذين تألفوا وتکانفوا مع بعضهم البعض مثل الناي .

ويقول أيضاً (xxvi)

إِلَى شَطِّ مُنْسَابٍ كَأَنَّكَ مَأْوَهُ صَفَاءَ ضَمِيرٍ أَوْ عُذْبَةَ أَخْلَاقٍ

عبر الشاعر عن الوفاء فرسم لهذا مشابهاً بالماء العذب الصافي كصفاء الضمير الحي الذي إنعكس صفاءه على الأخلاق والفضائل وحسنها وجعلها عذبة يحظى برضا الله تعالى والناس أيضاً ، وارد الشاعر وصف خصائص صديقة بدقة فأدى بالاداة (كأن) لتصوير خصاله .

ويقول في مدح أحد قادة الموحدين من (ال عبد المؤمن) قائلاً (xxvii)

تَخَلَّصْنَا بِهَا مِنْ كُلِّ هَمٍ كَانَ اللَّيْلَ فِي يَدِهِ أَسِيرٌ

وَبِتَنَا فِي دَارِهَا كَيْفَ شِئْنَا فَجَنْنٌ تَائِمٌ وَحَشَّاً قَرِيرٌ

رَفَعْنَا نَحْوَ مَرْأَكُمْ عَيْوَنَا لَهُنَّ دُؤَيْنُكُمْ نَظَرٌ كَسِيرٌ

إن الشاعر نجح في رسم ملامح الصورة ، فنراه يرسم صورة الهيمنة والسيطرة التي إمتاز بها القائد بسبب قوته وعلمه في الحكم كالليل الذي بيده ، أي شبه الاشرار بالليل الذي سيطر عليهم ، وساد الأمان والطمأنينة على مجتمع الاندلسي في ظل حكم هذا الامير القوي ، فانعكست على الناحية الفنية

لذا نراه واقرأنه يعيشون حالة من الفرح عمّ البلاد وساد الهدوء والسكينة عند إتيان الأمير للحكم ؛
وإستعمال أداة (كأن) ووجه الشبه هو القوة والسيطرة .

ويقول أيضاً بحسن المعشر (xxviii)

مِنْ مَعْشِرِ نَجْمِ الْغَلَّابِهِمْ زَاهِرًا كَمَا يَتَنَاسِقُ الْعَقْدُ

مُسْتَأْنَفِينَ قَدِيمَ مَجْدِهِمْ يَبْنِي الْحَفِيدُ كَمَا بَنَى الْجَدُّ

هنا يرسم صورة الحكم الذي ينتقل من أب إلى ابن ، فقال للمدوح إنّه من سلالة الوارث للحكم ، فالمدوح مشبه والمشبه به تناسق العقد وإنظامه وإستقامته ، وإستخدم أداة (الكاف) لكي يساعده على تكّيف المعنى مع الجو العام للقصيدة ؛ وكذلك في البيت الثاني إذ شبه الحفيد بالمشبه به وهو الجد الذي بنى وعمر وكان أداته التي إستخدمه الكاف .

ويقول في فتى رفاء من أهل تلمسان إرتجالاً (xxix)

هُوَ وَالظَّبَّيُّ فِي الْجَمَالِ سَوَاءٌ مَا اسْتَعَارَ الْغَزَالُ مِنْهُ اسْتَعَارَةٌ

أَغَيْدُ يُمْلِكُ الْحَرِيرَ بِفِيهِ مَثَلًا يُمْسِكُ الْغَزَالَ الْعَرَاءَةَ

فشبه الشاعر هذا الفتى بالغزال بل إنّ الغزال يقف أمام المدوح قاصرة ، والفتى يزيد عليه من الصفات ، وهذا الفتى يحمل بيده نبات العرار ذات اللون الأصفر والرائحة الزكية ، فنجد الشاعر قد أكمل الصورة وذلك بتشبيه الفتى الذي يحمل في يده زهرة ذات لون ورائحة زكية بالغزال الذي يحمل هذا النبات .

ويقول أيضاً في غلام حائك وسيم قائلًا (xxx)

مَا إِنْ يَنِي تَعِبَ الْأَطْرَافِ مُشْتَغِلًا أَفْدِيهِ مِنْ تَعِبِ الْأَطْرَافِ مُشْتَغِلِ

جَذْبًا بِكَفِيهِ أَوْ فَخْصًا بِأَحْمَصِهِ تَخْبُطُ الظَّبَّيُّ فِي أَشْرَاكٍ مُحْتَبِلٍ

مثلاً أسلفنا من قبل شاع في شعر الرصافي البلنسي التشبيه البلigh بشكل كبير (هو ما حذف فيه اداة التشبيه ووجه الشبه) (xxx).

فالشاعر يصور لنا الفتى وهو يعمل بمهنة صعبة وكثيرة الخيوط ومتفرعة تشبه صورة الغزال الذي يقع في حبائل الصياد ، فهو يصف إنشغال الفتى وكثرة الخيوط والحركة بحركة إنزال شبك الصياد والصورة هنا جميلة عبر عن كوامن الشاعر ، وهنا نرى إن الأداة حذف وجه الشبه كذلك لأن تشبيه بلينغ ، فحذف لأن يرسم للمتلقي صورة جميلة .

كان الرصافي بظاهر مدينة مالقة مع أصحابه جالساً على مجالس الأنس ، فصعد غلام أحدهم إلى شجرة لوز منورة فقطع منه غصناً وأتاهم به فسألوا الشاعر فقال بديهيًا^(xxxii) :

وزنجي ألم بنور لوز وفي كاستنا بنت الكروم

فقال فتى من الفتى صفة فقلت الليل أقبل بالنجوم

الرصافي شبه الزنجي بالليل المعتم جداً وأنعكس الضوء على الغصن المحمول بيد الغلام كأنه النجوم ، فبرع الشاعر في دقة التصوير ، وأتى بصورة جميلة تسرجالسين وتزيدهم أناً وهو من التشبيه البليغ المحذوف أداته ووجهه .

وننتقل إلى الشاعر أبو البقاء الرندي ولكي نتعرف على الصورة الشعرية عنده ، وكيف كان تصوره ، وهل أثرت نفسية الشاعر على صوره ، ونرى في مرثية أبو البقاء الرندي وهو يرثي الأندلس قائلاً^(xxxiii)

دَهِيَ الْجَزِيرَةُ أَمْ لَا عَزَاءَ لَهُ هَوَى لَهُ أَحَدٌ وَانهَدَ ثَهَانٌ

أَصَابَهَا الْعَيْنُ فِي الْإِسْلَامِ فَمَتَّحِنُتْ خَلَتْ حَتَّى مِنْهُ أَقْطَارٌ وَبَلَادُنْ

فَسَأَلَ بِلنَسِيَّةِ : مَا شَانَ مُرسِيَّةٍ وَأَيْنَ شَاطِبَةٌ أَمْ أَيْنَ جِيَانُ

وَإِنْ قَرْطَبَةً دَارَ الْعِلُومَ فَكَمْ مِنْ عَالَمٍ قَدْ سَمَا فِيهَا لَهُ شَانُ

وَأَيْنَ حَمْضُ وَمَا تَحْوِيهِ مِنْ تَرِزٍ وَأَيْرَهَا العَذْبُ فَيَاضُ وَمَلَانُ؟

فقد شبه الشاعر قرطبة التي إشتهرت بعلومها وكثرة علمائها وما يمتاز به من متزهات والأنهر العذبة فشبهها بمدينة حمص ، فنرى إن الشاعر متاثر بالشرق العربي وكشف عن كوامنه النفسية والوجودانية حين قال إن الجزيرة أصحابها العين وهو يرثي مدنته ومدن الجزيرة الاندلسية ويقترن جمالها

بحمال المدن المشرقة ؛ وعاش الرندي في أواخر عصر الموحدين ، ومنها نستشف إنَّ الصورة والتشبيه خصوصاً بقت كما هي إلى سقوط الدولة ، ولم ينلها الضعف .

(xxxiv) قوله ومن

**وَلِيلٌ صَبَابَةٌ كَالدَّهْرِ طُولًا
كَانَ سَمَاءُهَا رَوْضٌ تَحْلَى**

فالشاعر في القصيدة الأولى شبّه ليل الصباة بالدهر في طوله ، المشبه الليل والمشبه به الدهر ، واستخدم الشاعر أداة الكاف لتعبير عن التشبيه ولتقرّب الوجهين ، وفي البيت الثاني نرى إنّه شبّه سماء مدینته (قرطبة) بالجنة الذي تحلّي بالزهر والشروع الجميل ومن قوله أيضاً يقول (xxxxv)

كَانَ الْبَدْرَ تَحْتَ الْغَيْمِ وَجْهٌ	عَلَيْهِ مِنْ مَلَاحِتِهِ لِثَامٌ
كَانَ الْكَوْكَبُ الدُّرَّيِّ كَأسٌ	وَقَذْ رَقَّ الزُّجَاجَةُ وَالْمَدَامُ
كَانَ سُطُورَ أَفْلَاكِ الدَّرَارِيِّ	قَسِّيٌّ وَالرَّجُومُ لَهَا سَهَامٌ
كَانَ مَدَارَ قُطْبِ بَنَاتِ نَعْشِ	نَدِيٌّ وَالنَّجُومُ بِهِ نِدَامٌ
كَانَ بَنَاتِهِ الْكُبْرَى جَ—وَارِ	جَوارِ وَالسُّهَى فِيهَا غَلامٌ
كَانَ بَنَاتِهِ الصَّغَرَى جُمَانٌ	عَاءَى لَبَاتِهَا مِنْهُ نَظَامٌ
وَمَا شَهَبَتْ وَجْهُ الشَّمْسِ إِلَّا	لَوْجَهِكَ أَيْهَا الْمَلَكُ الْهُمَامُ
وَإِنْ شَبَّتْهُ بِالْبَدْرِ يَوْمًا	فَلَا بَدْرٌ الْمَلَاحَةُ وَالنَّمَامُ

فشبّه الشاعر مدوحه بـ(البدر ، الكوكب ، بسطور الافلاك ، بالجوار ، جمان ، الشمس) فالشاعر آتى
بمشبهات عديدة وإستعمل في التشبيه أداة كأن حتى يكون التشبيه أقرب كأن هو البدر والشمس ،
فوجه الشبه في كل التشبيهات هو العلو الذي أضاء نجمه وبرق حسه ، وبعد كل التشبيهات يعود
الشاعر ويقول البدر لا يصل لحمالك وعطاءك .

وإذا ذهنا إلى الاحصاء بوصفه وسيلة ناجعة تعيننا على حصر صور الامير أبي الربيع بن سلمان الموحد، وجذناها إن التشبه يستغرق معظم صوره الشعرية، ثم تليه الاستعارة في المرتبة الثانية من

الالوان ، ونعزو السبب تقديم الشاعر التشبيه على الالوان الاخرى ، فقد كان هناك شبّه إجماع على إعلاء التشبيه وتقديمه على غيره من الوسائل البلاغية الاخرى ، فقد كان هناك منافسة الاستعارة والتشبيه ولفت نظر المختصين وعلى ذلك يرى الدكتور جابر عصفور ((ظلوا ينظرون إليها نظرة ريبة ويتعاملون معه بحذر ، والمظهر العملي في ذلك كله هو ما است Hegene قدامة ... من إستعارة صفات الحيوان للإنسان ، وما استقره ابن طباطبا من توحد الشاعر وتفاعله مع كائنات الحياة من حوله وما إستشعره قدامة من ريبة إزاء إستعارات امرئ القس ، وغيره ، وما شنه الأmedi من هجوم على أبي تمام إلا إنه إستخدم الكلمات في غير ما وضعت له ، وخالف ما تعارفت عليه العرب في المجاز واللغة))^(xxxvi)

بل إن اهتمام العرب بالتشبيه أدى إلى أن يفرد له باباً طويلاً وأشار فيه إلى جيده وردائه، ومحاسنه، وعيوبه وأنواعه قائلاً ((وهذا باب طريف نصل به الباب الجامع الذي ذكرناه ، وهو بعض ما مرّ للعرب من التشبيه المصيب والمحدثين بعدهم))^(xxxvii).

واستخدم الامير أبي الريبع أدوات التشبيه والتي جاءت في مقدمتها (الكاف) ومن ثم استعمل (كأن) ويليه (كما ، ومثل ، كأنما) ؛ ويقول الامير أبي الريبع^(xxxviii)

تعروهم إن أبصروه رعدة مثل البغاث إذا بصرن الأجدلا^(xxxix)

و مع التواضع رفعة علوة وطبّت بأخصها السمك الأعزل^(xli)

فقد شبّه الممدوح بالكوكب الذي طفى اشراقه وضياءه على كافة النجوم واصناع ما حوله فصار النجوم تظهر بشكل باهت وشاحب ، ومن هنا نرى إن الشاعر قد ذهب مذهب القدماء في التصوير الفني واتبعهم في المنهج ؛ ويقول أيضاً^(xlii)

كالشمس قد اشتملت بسحا بتها و كبردته السحب

نلحظ إن الشاعر شبّه طبيعة الشمس الذي يغطي بنوره كافة الكواكب والارض ببردة الخليفة التي تؤدي نفس الوظيفة والتي تفيض من الكرم والجود والشجاعة على الناس واحتضان الرعية ، فنلاحظ إن إستخدم الأداة (الكاف) ، وبالغ الشاعر في هذا التشبيه ومقارنه نور الشمس بكرم الممدوح ؛ ويقول أيضاً^(xliii)

فَمِنْ بِقُلْبِ لَمْ تَدْمُلْ قَرْوَهٌ كَمَا مَرَ بِالْجَمَرِ الدَّفِينِ هَبُوبٍ

فالتشبيه هنا قوله (بقلب لم تدلل قروه) والمشبه به (بالجمر الدفين هبوب) واداته(كما) إذ تبدو الصورة قاصرة على المشبه و المشبه به فقط دون أدنى تفصيل أو توضيح لأي منهما .

(xliii) وفي قوله

نَصَلُ الْذَّمِيلَ إِلَى الذَّمِيلِ كَائِنًا مِنْ طُولِ مَا نَصَلُ الذَّمِيلَ حِرْفٍ

بَعْدَ دِيَارِكَ يَا أَلْوَفَ كَائِنًا تَحْنُنُ الْعَرَقَ نَوِي وَأَنْتَ الرِّيفُ

يقع التشبيه في قول الامير (كأنما نحن العراق نوى وأنت الريف) ، فقد صور الامير العراق المدنية والازدهار ، وشبّه أهل الاندلس بمدنية أهل العراق وازدهار الاندلس ورقها بالعراق ، والاداة (كأنما) ، وفي المقابل قال لآخر قصد بـ(أنت الريف) جمال طبيعة وقصد بـ(العراق) أي بعيد كالعراق عن الاندلس ، فقد شبه بعده ببعد العراق عن الاندلس لكونه اخر دولة في المشرق العربي وابعد دولة عن الاندلس ، وارد بالريف بأنه ابعد من منطقة في العراق لكون الاريف تكون على الاطراف المدينة ، وهذه الصورة تبين براعة القائل وتمكنه من الفنون البلاغية لا بل أبدع في إثبات تصاویر جديدة عن سابقيه من الشعراء .

(xliv) ويقول ابن جنان الانصاري

سَلَامٌ كَمَا قَدْ جَاءَ مِنَ الْمَجَدِ كَشَمْسُ الصَّبَا جَرَتْ ذِيولًا عَلَى نَجِدٍ

شبه الشاعر الممدوح بالشمس الفجر الذي يوجد على الارض بالضياء الكبير ، ونعت الممدوح بالكرم والوجود مثل شمس الصبا .

(xlv) ويقول ابن صباح الجذامي قائلًا

أَصْحَابُ أَحْمَدَ كَالنَّجُومِ لِمُهَنْدٍ يُهَدِّي بِئْرَهُ هَدَاهُمْ مِنْ حَارِّا

فاستعمل الشاعر هنا التشبيه المرسل المفصل ، فهو شبه أصحاب النبي ﷺ بالنجوم ويقول ايضاً (xlvi):
فَمَحَمُّدُ شَمْسُ الْمَفَاحِرِ وَالْغَلَّا وَالصَّحْبُ أَضْحَوْهُ حَوْلَهُ أَقْمَارًا

فشبه الشاعر النبي ﷺ بالشمس ، وشبه أصحابه بالأقمار من حوله الكريم ؛ فقد حُذفَ الاداء ووجه
الشبه وبذلك كان التشبيه بليغاً .

الخاتمة

- 1- تأكيد الموحدين إلتزامهم بالدين الإسلامي ، وكان شعارهم في ذلك التوحيد ورص صفوف المسلمين ودعوا إلى ذلك في اشعارهم
- 2- إهتمام شعراء الموحدين بالاغراض الشعرية التقليدية ذات موضوعات قديمة ، وانحازوا إلى المشرق العربي في بنية القصيدة الاندلسية عامة والموحدة خاصةً ؛ فضلاً عن إنتاج أنواع أخرى من البنى مثل المربعات والمخمسات والموشحات.
- 3- وإذا أمعن النظر إلى أشعار الموحدين، نرى إهتمامهم بالصورة الفنية منها البينية والبدعة خاصةً ، وتم التركيز على التشبيه وأضربها المتعددة كونهما أكثر الصور ورداً عندهم .

هولمش البحث

- ⁱ) ينظر : البديع في ضوء أساليب القرآن ، لاشين ، عبد الفتاح ، 1986م ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ط 3 ، ص : 5 .22
- ⁱⁱ) الصورة الشعرية ، سي دي لويس، ترجمة احمد نصيف الجنابي وآخرين، مراجعة د، عناد غزوان، دار الرشيد للنشر - بغداد ١٩٨٢ ، ص ٢٣
- ⁱⁱⁱ) ينظر لسان العرب ، ابن منظور ، دار الاحياء ، بيروت، ١٤١٨هـ ، ج ٧/ص ٢٣ .
- ^{iv}) التلخيص في علوم البلاغة للخطيب القزويني ، تح عبد الرحمن البرقوقي، ط 2، القاهرة ، ط 2، 1932م ، ص 34.
- ^v) ينظر : علوم البلاغة البيان والمعانوي والبديع، احمد مصطفى المراغي ، دار الكتب العلمية / بيروت ، ط 1، ص 213.
- ^{vi}) ينظر : معجم مصطلحات البلاغية وتطورها ، د احمد مطلوب، مكتبة لبنان ، بيروت ، ط 2 ، 1996م ، ص 323.
- ^{vii}) الصورة البينية في التراث البلاغي ، د.حسن طبل ، مكتبة الزهراء / القاهرة ، 1985م ، ص 34.
- ^{viii}) الكامل في اللغة والادب ، للمبرد ، دار المعارف ، بيروت، 1985م ، ج 2/ص 79 .
- ^{ix}) التصوير البيني ، محمد ابو موسى ، مكتبة وهبة ، ط 3، 1993م ، ص 25 .
- ^x) ينظر: فنون البلاغة ، ص 31 .
- ^{xi}) ديوان ابن سهل ، ص 122 .
- ^{xii}) المصدر نفسه ، ص 163 .
- ^{xiii}) المصدر نفسه ، ص 262 .
- ^{xiv}) ديوان ابن سهل ، ص 234 .
- ^{xv}) المصدر نفسه ، ص 69 .
- ^{xvi}) ديوان ابن البار ، ص 434 .
- ^{xvii}) ينظر : المعارضات في شعر الاندلسي دراسة نقدية موازنة ، د. يوسف طركي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط 2008، 1 ، ص 170.
- ^{xviii}) ديوان ابن البار ، ص 80 .
- ^{xix}) ديوان ابن البار ، ص 105 .
- ^{xx}) البديع في وصف الربيع ، للحميري ، تح هنري بيريس ، المطبعة الاقتصادية ، رباط ، 1940م ، ص 48 .
- ^{xxi}) ديوان ابن البار ، ص 101 .
- ^{xxii}) ينظر: فنون البلاغية ، ص 27 .
- ^{xxiii}) ديوان ابن البار ، ص 235-236 .
- ^{xxiv}) التشبيه المرسل : هو التشبيه الذي تذكر فيه اداة الشبه ، ينظر علوم البلاغة البديع والبيان والمعانوي ، ص 145.
- ^{xxv}) ديوان الرصافي البلنسي ، ص 112-113 .
- ^{xxvi}) ديوان الرصافي البلنسي ، ص 113 .
- ^{xxvii}) المصدر نفسه ، ص 81 .
- ^{xxviii}) ديوان الرصافي البلنسي ، ص 60 .
- ^{xxix}) المصدر نفسه ، ص 78 .

- xxx) ديوان الرصافي البلنسي ، ص 117 .
- xxxi) جواهر البلاغة ، ص 181 .
- xxxii) ديوان الرصافي البلنسي ، ص 126 .
- xxxiii) ديوان ابن الرندي ، ص 75 .
- xxxiv) ديوان ابن الرندي ، ص 107 .
- xxxv) المصدر نفسه ، ص 108-107 .
- xxxvi) الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي ، جابر احمد عصفور ، دار المعارف ، القاهرة ، 1980م ، ص 240 .
- xxxvii) الكامل في اللغة والادب ، للمبرد ، ج 2/ ص 40 .
- xxxviii) ديوان الامير ابي الربع ، ص 72 .
- xxxix) البغاث : طائر صغير بطئ الطيران ، الاجدل : الصقر . لسان العرب ، ج 2 ، مادة بعث .
- x) السماك: كوكبان نيران يقال لاحدها الرامح لأن أممه كوكبا صغيرا يقال له: راية السماء و رمحه . ويقال للآخر الاعزل . المصدر نفسه ، ج 7 ، مادة سمك .
- xli) ديوان الامير ابي الربع ، ص 85 .
- xlii) المصدر نفسه ، ص 86 .
- xliii) ديوان الامير ابي الربع ، ص 59 .
- xliv) ديوان ابن جنان الانصاري ، ص 32 .
- xlv) ديوان ابن الصياغ الجذامي ، ص 113 .
- xlivi) المصدر نفسه ، ص 110 .

1. nzr: albadie fi daw' 'asalib alquran , lashin , eabd alfattah , 1986 m ,
maktabat al'anjilu almisriat , t 3 , s: 5-22.
2. alsuwrat alshaeriat , sy di luis , tarjamat 'ahmad nasif aljinabii wakharin ,
murajaeatan d , eanad ghzwan , dar alrashid lilnashr- baghdad 1982 , s
23
3. yanzur lisan alearab , abn manzur , dar al'ahya' , bayrut , t 2,1418 h , j
7 / s 23
4. altalkhis fi eulum albalaghat lilkhatib alqizwinii , tahiku eabd alrahmin
albarquqii , t 2 , alqahrt , t 2 , 1932 m , s 34.
5. anzur: eulum albalaghat albayan walmaeani walbadie , 'ahmad mustafaa
almaraghi , dar alkutub aleilmiat / bayrut , t 1 , s 213
6. ynzr: maejam mustalahat albalaghiat watatawuruha , d 'ahmad matlub ,
maktabat lubnan , bayrut , t 2 , 1996 m , s 323